



**THE RITZ-CARLTON**

DUBAI INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE

# EXTRAORDINARY EVENTS



# ARRIVE

مرحباً

*Experience the elements of exceptionality*

اكتشف تجارب استثنائية لا مثيل لها

At the heart of Dubai's vibrant financial district, The Ritz-Carlton, DIFC has turned the hosting of events into a fine art, creating experiences and celebrations – from board meetings to team-building, off-site catering and corporate occasions – that your guests will remember for a lifetime.

يقع فندق الـريتز-كارلتون، مركز دبي المالي العالمي في قلب الحي المالي النابض بالحركة والحياة بمدينة دبي. وقد استطاع هذا الفندق الفخم تحويل عملية استضافة الفعاليات إلى نوع من الفن الرفيع، بالإضافة إلى تقديم تجارب استثنائية تتنوع بين اجتماعات مجالس الإدارات وفعاليات بناء فرق العمل وفعاليات الشركات وخدمات تقديم الطعام الخارجية. مع فندق الـريتز-كارلتون، مركز دبي المالي العالمي، سوف يستمتع ضيوفك بتجربة مذهشة لا تُنسى.

# GATHER

## فعاليات ناجحة

*Create lasting and meaningful memories*  
ذكريات رائعة تدوم للأبد

A variety of flexible conference and catering spaces are offered, ranging from intimate meeting rooms to the spectacular 15,004ft<sup>2</sup> (1,394m<sup>2</sup>) Samaya Ballroom, and The Opera Gallery – a striking contemporary art gallery. An experienced Event Concierge will be assigned to you to deliver artful ideas and seamless communication throughout the planning and organization stages of your event, ensuring its success.

يضم الفندق مجموعة كبيرة ومتنوعة من قاعات المؤتمرات وأماكن التجمعات التي تتسم بمرونتها، وتتنوع بين قاعات الاجتماعات الصغيرة والقاعات الكبرى، ومن بينها قاعة سمايا الفخمة التي تبلغ مساحتها ١٥,٠٠٤ قدمًا مربعاً (١,٣٩٤ متراً مربعاً) وأوبرا غاليري، التي تُعد واحدة من أفخم معارض الفن المعاصر. وسوف يتم تعيين فريق متخصص لخدمات الكونسيرج لتوفير أفكار مبتكرة وتسهيل التواصل خلال جميع مراحل التخطيط والتنظيم لضمان خروج الفعالية بالصورة التي تتمناها.



# RELAX

## انعم بالاسترخاء

*Take a break from the expected*  
وسط أجواء من الفخامة والراقي

Go beyond the traditional coffee break with our Artistry Collection – menus designed to engage and inspire, including Gallery, a culinary interpretation of art, Canvas, a live desert station with added theater, and Organic, an innovative interactive dining experience. Or allow our talented team to design a bespoke menu to suit your particular theme.

دعك من استراحات القهوة التقليدية واستمتع بتنظيم فعاليات استثنائية تفوق التوقعات مع قوائم الطعام الجديدة «أرتيستري كوليكشن» المستوحاة من أجواء الفنون الراقية والفصحة خصيصاً لتترك انطباعات لا يُقاوم. وتضم هذه المجموعة قائمة طعام «غاليري»، حيث يتم تقديم الأطباق بطريقة فنية مميزة وقائمة طعام «كانافاه» التي تتفنن في تقديم تشكيلة من أشهر الحلويات وقائمة طعام «أورجانيك» التي تقدم تجربة طعام تفاعلية مبتكرة. ليس هذا فحسب، حيث يستطيع فريقنا المتخصص أيضاً تصميم قائمة طعام حسب اختيارك لتلائم أجواء الفعالية الخاصة بك.





*Forge uniquely memorable experiences*  
تجارب فريدة لا تُنسى

Inspire your guests with our range of involving and inspiring masterclasses, hosted by leading international experts. Explore the art of sushi making, the world of single malt Scotch whisky, or the craft involved in pairing classic Belgian cuisine with the perfect Belgian beer.

قدّم لضيوفك فرصة رائعة لاكتشاف مجموعة متنوعة من الجلسات والدورات المتخصصة التي يستضيفها نخبة من الخبراء العالميين. اكتشف فن تحضير السوشي وعالم الويسكي الأسكتلندي المصنوع من الشعير وفن الاستمتاع بالأطباق البلجيكية العريقة برفقة البيرة البلجيكية الشهيرة.



استمتع  
ENGAGE



# NOURISH

## تذوق

*Indulge in an exquisite culinary voyage*  
وسط أجواء من الفخامة الاستثنائية

Savor Artful Dining, our luxury catering offering, and bring the creative cuisines and legendary service of The Ritz-Carlton, DIFC to your private event. Whether you are hosting an intimate cocktail reception in a gallery, a decadent dinner at home, or a lavish private party on a yacht, we will work with you from concept to realization to bring your vision to life and create a truly magical event that your guests will remember for a lifetime.

استمتع بتجربة طعام استثنائية في أجواء من الفخامة الخالصة. وضمن تنظيم مناسبات خاصة ذات طابع مميز بفضل قوائم الطعام المبتكرة ومستوى الخدمة الفريد الذي يشتهر به فندق الريتز-كارلتون، مركز دبي المالي العالمي. وسواء كنت ترغب في استضافة حفل استقبال خاص في معرض للفنون أو عشاء رومانسي في المنزل أو حفل فخم على متن قارب خاص، فنحن على أتم استعداد لمساعدتك خلال جميع المراحل، منذ لحظة التخطيط وحتى تنفيذ رؤيتك وتنظيم فعالية خيالية تحظى بإعجاب ضيوفك وتترك لديهم ذكريات رائعة تدوم إلى الأبد.

We will infuse your concept with innovative edible art, bringing it to life and creating a truly heartening experience. We have the proven capacity and professional expertise to cater to every demand and to deliver excellence on every scale.

وسوف نوفر لك تجارب فنية جديدة ومبتكرة تثري مفهومك عن الطعام بفضل ما تتمتع به من إمكانيات كبيرة وخبرات متخصصة قادرة على تلبية جميع الاحتياجات وتقديم مستوى خدمة فائق التميز.



---

We believe that your success is our success. And so you are assured of our whole-hearted support throughout the planning and staging of your offsite event. Our aim is nothing less than to turn your vision into a reality, with mouthwatering food, bespoke presentation, and an attentive team.

نحن نؤمن بأن نجاحك هو نجاح لنا. لذا، فنحن نضمن توفير أقصى قدر من الدعم خلال جميع مراحل تنظيم الفعالية الخاصة بك. وليس لدينا هدف سوى تحويل رؤيتك إلى واقع ملموس مع تجربة طعام حافلة بأشهى الأطباق، وطريقة تقديم مُصممة حسب الطلب وفريق متخصص يهتم بأدق التفاصيل.

---



*Bring people closer together*

لقاءات تجمع كل أحبائك

We infuse the spirit of innovative edible art into your event, bringing it to life – and making it delicious. Our extensive range of cuisines, spanning Emirati, Middle Eastern, Asian, continental and fusion specialties, are certain to satisfy and delight even your most demanding guest. While our expertise and experience ensures that we are able to deliver Ritz Carlton levels of service excellence at every scale, at any location in the UAE.

نحرص على أن نضفي طابعاً فريداً على الفعالية الخاصة بك من خلال توفير تجربة طعام مبتكرة وحافلة بأشهى الأطباق. ونحن على ثقة من تقديم تجربة طعام سوف تنال رضا الجميع بفضل ما نقدمه من مجموعة كبيرة ومتنوعة من خيارات الطعام الإماراتية والشرقية والآسيوية والعالمية، بالإضافة إلى الأطباق الخاصة. وبفضل ما نتمتع به من خبرة كبيرة، فنحن على ثقة من تقديم مستويات الخدمة المتميزة التي يشتهر بها الريتز-كارلتون في أي مكان بدولة الإمارات العربية المتحدة.

# INTERACT

تواصل



Whether for an intimate cocktail reception or large-scale banquet, our dedicated Artful Dining specialists will work closely with you to ensure that every detail of your vision is brought to life, with bespoke menus for cocktails, canapés and banquets, along with the option of live demonstrations from our team of talented chefs.

وسواء كنت ترغب في استضافة حفل استقبال خاص أو تنظيم مأدبة ضخمة، ففريقنا المتخصص الذي يضم نخبة من خبراء الطهي على أتم استعداد لمساعدتك في الاهتمام بجميع التفاصيل وتحويل رؤيتك إلى واقع ملموس مع قوائم طعام مخصصة حسب الطلب لأشهى الكوكتيلات والمقبلات والولائم، بالإضافة إلى إمكانية تنظيم عروض طهي حية مع خبراء الطهي لدينا.





GATE VILLAGE, DUBAI INTERNATIONAL  
FINANCIAL CENTRE, P.O. BOX 482032,  
DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES  
PH +971.4.372.2628  
EVENTS.DUBAIFC@RITZCARLTON.COM  
RITZCARLTON.COM/DIFC





**THE RITZ-CARLTON**

DUBAI INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE